



POVOS
INDÍGENAS

INCLUSÃO SOCIOPOLÍTICA DOS
POVOS INDÍGENAS DO TOCANTINS

MÊ KOT TOCANTINS KAMÃ AMNHĨ
KÔT PANHĨJÊ JAGJÊNH JARÊNH

POVO
PANHĨ
APINAJÊ

CARTILHA BILÍNGUE

4ª Edição



Tribunal Regional Eleitoral
do Tocantins

© 2024 Tribunal Regional Eleitoral do Tocantins

Disponível também em: <http://www.tre-to.jus.br>

ENDEREÇO PARA CORRESPONDÊNCIA

Tribunal Regional Eleitoral do Tocantins / Secretaria Judiciária e Gestão da Informação / Coordenadoria de Gestão da Informação - 202 Norte, Av. Teotônio Segurado, Conj 01, Lotes 1 e 2, Plano Diretor Norte - PALMAS – TO CEP: 77.006-214 / CAIXA POSTAL 181 / Tel.: (63) 3229-9666 – SEDIP - Seção de Editoração e Publicações. E-mail: sedip@tre-to.jus.br

PROGRAMA DE INCLUSÃO SOCIOPOLÍTICA DOS POVOS INDÍGENAS DO TOCANTINS.

A coletânea das Cartilhas Bilíngues é parte das ações do Programa Permanente de Inclusão Sociopolítica dos Povos Indígenas. Seu conteúdo foi atualizado conforme sugestões dos representantes das comunidades indígenas do Tocantins.

COORDENAÇÃO GERAL DOS PROGRAMAS PERMANENTES DO TRE/TO: José Maria Lima – Juiz Membro do TRE - TO

COORDENAÇÃO DO PROGRAMA DE INCLUSÃO SOCIOPOLÍTICA DOS POVOS INDÍGENAS DO TOCANTINS - José Eustáquio de Melo Júnior - Juiz da 13ª Zona Eleitoral.

ELABORAÇÃO: Prof. Mes. Adilson Cunha Silva – Analista Judiciário - Assistente VI - EJE/TSE

REVISÃO: Juliana Marques dos Santos Bringel - Assessora da Escola Judiciária Eleitoral, Maria do Carmo Barbosa - Chefe da Seção de Editoração e Publicações e Verônica Bandeira Martins - Seção de Editoração e Publicações/COGIN/SJI.

TRADUÇÃO DO CONTEÚDO PARA A LINGUA MATERNA APINAJÉ: Cassiano Sotero Apinajé - Pedagogo, Especialista em Conhecimento Intercultural pela UFG, Mestre em Ciências do Ambiente, Coordenador Pedagógico da Escola Indígena Mătyk - Aldeia São José - Terra Indígena Apinajé.

Capa / Diagramação: Sikiú Alejandra Freitez Puerta / ASCOM - TRE-TO

Ilustrações: Sikiú Alejandra Freitez Puerta / ASCOM - TRE-TO e www.freepik.com

TIRAGEM: 1.500 exemplares

ISBN 978-65-991998-3-7

(Tribunal Regional Eleitoral do Tocantins - Biblioteca Luis Ramos de Oliveira Couto)

Brasil. Tribunal Regional Eleitoral do Tocantins

Mê kot tocantins kamã amnhĩ kôt panhĩjê jagjênh jarênh : inclusão dos povos indígenas do Tocantins : povo panhi_ 4.ed._ Palmas : Tribunal Regional Eleitoral, 2024.

32 p.

1. Povo indígena. Tocantins. 2. Povo Panhi. Apinajé. Tocantins. 3. Direito eleitoral. 4. Eleições – Legislação. I. Título. II. Tribunal Regional Eleitoral do Tocantins.

CDU 342.8

COMPOSIÇÃO ATUAL DO PLENO DO TRE-TO

Desembargador JOÃO RIGO GUIMARÃES
Presidente

Desembargador HELVÉCIO DE BRITO MAIA NETO
Vice-Presidente/Corregedor

Juiz JOSÉ MARIA LIMA
Ouvidor

Juiz WAGMAR ROBERTO SILVA
Juiz Federal

Magistrada SILVANA MARIA PARFIENIUK
Juíza Membro

Jurista ANTÔNIO PAIM BROGLIO
Juiz Membro

RODRIGO MARK FREITAS
Procurador Regional Eleitoral

SECRETARIA DO TRIBUNAL

Dr. Jonas Demóstenes Ramos
Diretor-Geral

Vick Mature Aglantzakis
Secretário Judiciário e Gestão da Informação

Teodomiro Fernandes Amorim
Secretário de Administração e Orçamento

Kathiene Pimentel da Silva
Secretária de Gestão de Pessoas

Valdenir Borges Junior
Secretário de Tecnologia da Informação

PĚR XÀ HÃ HARĚNH

E pa jar mẽ amã Tribunal Regional Eleitoral do Tocantins nhõ kagàjê mẽ kapěr pirkрут kamã hipêx o amnhĩrĩt piitã hkôt kagà nhĩpêxja kêp kwat ja Tocantins kamã panhĩjê kapěr kêp kwatja kamã piitã hipêx: Karaja nê Serên nê Apinaje nê Kraô.

Nê kagàjê na piitã kamã htipxi nê kot mẽ kapěrja maati pê Projeto de Inclusão Sociopolítico dos Povos Indígenas ja na pre mẽ TRE/TO 2017 hã ho amnhĩrĩt tãm panhĩjê kot amnĩxpêx xà mẽ ahkre kaxyw nê mã mẽ kaêx ã gjênh pê mẽ mar nê mẽhkôt amnhĩxpêx mex xà hã ri mẽ mar mã.

Kagà nhĩpêxjajê koja panhĩjê mã mẽ kot mẽmoj pumunh kêt o amnhĩrĩt xà hã mẽ ahkre kaxyw ho wota xà hã mãrĩ mẽ hkaêx mã gjênh nê mẽ kot amnhĩxpêx mex xà hkwy hwyr gjênh mã.

Nê ot pa me kagà nhĩpêxja kamã mẽ kapěr hã amex kwỳ ho amnhĩrĩt nê hã mẽ kãm awjarẽ nhũm mojjajê mã mẽ hkôt amnhĩ jagjênh nê amnhĩto candidatar kaxyw rỳ nhãm mẽ hõ mã wota kaxyw amgrà jar mã 2024 hã eleições municipais kamã kê tãm amnhĩ nhõ documentos piitã mex kôt amnhĩ pumu.

E ja kamã pa mẽ amã kagàja kamã harênh mex hkôt mẽ ajahkre kê mẽ tãm hkôt mẽ ajarênh mex hãmri ka mẽ ajaxwỳj hkôt mẽ àhpumunh mex kwỳ pumu.

Desembargador JOÃO RIGO GUIMARÃES
Presidente do Tribunal Regional Eleitoral do Tocantins

MÊ KOT TOCANTINS KAMÃ AMNHÏ KÔT PANHÏJÊ JAGJÊNH JARÊNH

»» Mẽ pa pê mẽmojê na pu we mẽ?

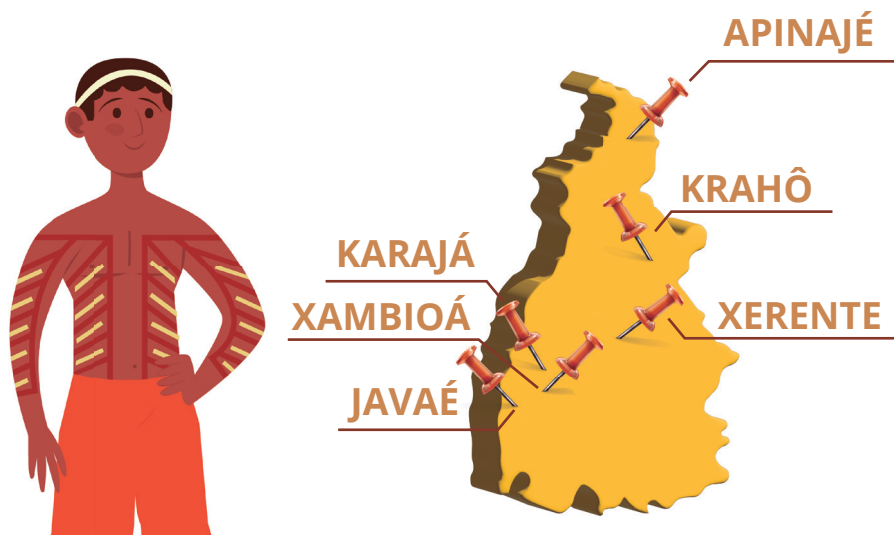
Ý na Brasil ã kot anhÿr na kamã panhÏjê kêp 810.963 jakrenh nẽ Tocantins kamã panhÏjê kêp 20.023 nẽ mẽ piitã mẽ õ direitos nẽ lei maatija pê Constituição da República Federativa do Brasil de 1988 kamã harênh kot anhÿr.

Nẽ ja kôt na pu mẽ panhõ direitos hã karõ xà hkôt na pu tem mêhkôt político hwÿr agjê nẽ mẽ kãm ho wota nẽ mãmãnẽn amnhĩm ho wota. Nẽ direito ja kôt na pu tem mẽ pa ã-kaxyw mẽkapi nhÿjê xunhwÿ câmara de vereadores nẽ Assembleia Legislativa nẽ Câmara de Deputados nẽ Senado Federal.

Nẽ na pu tem amnhĩ kaxyw mẽ kapi nẽ mẽ unhwÿ nhũm te jajê piitã hkôt mẽ pa kaxyw kuhê Poder Executivo nẽ Prefeitura nẽ Governo do Estado jajê piitã hkôt.



»» Nhỹĩri na pu we mẽ xa



»» Mẽ hõ na te we mẽ pa kaxyw kuhê?

Na pre eleições Municipais hã amgrà pê 2020 ta hã na pre jar Tocantins kamã pre panhĩjê kêp candidato ja ho kêp 34 menijajê nẽ 14 mẽ myjê ja te kot 0,23% (zero vírgula vinte e três por cento) pyræk.

Mẽ kêp candidato jajê na prem tipxi kamã ãm kêp 6 (seis eleitores) ja ho kêp 0,29 (zero vírgula vinte e nove).

No hãmri eleições amgrà 2022 ta ã na pre Tocantins kamã mẽ kêp 531 candidatos nẽ amnhĩ xunhwỹ nhũm panhĩjê kêp axkrut nẽpxi pix my hamẽxkrut nẽ ni pyxi. Jajê hõ ho ganhar hkêp nẽ.

Ja ho panhĩjê hõ Tocantin kôt política kamã amnhĩ kwỹjê kaxyw ãm kêt nẽ Município hkôt nẽ Congresso Nacional kamã

haxwỳj amra kati.

Tanhmã kot we ja amnhĩto nẽ hikjê ho amnhĩmẽ nẽ we mẽ hkôt política hwỳr agjê Municipal nẽ Estadual rỳ Nacional?

Ăm wotja pix kôt nẽ mẽ hkôt partidos políticos wỳr pagjêx o pa jamaxpêr kãm mẽ hkaêx ă pix o kot pu mẽ rĩ ja hikjê ho kumẽ.

» Jakamã mẽ hõ kot we marĩ ho wota?

Koja eleitora rỳ eleitor hõ kêp candidato kaxyw ă kot kêp brasileiro nẽ amnhĩm õ dodumento título eleitoral hõ ta õ anhĩgro hkôt kê tãm ja ho Justiça eleitoral mã axpên pyrár.

No we mẽ hõ kot we kêp ELEITORA rỳ ELEITOR?

Koja ja kaxyw marĩ wa hõ hã amgrà kêp 16 rỳ ho hakre nẽ eleição nhõ anhĩgro hã kot marĩ ja kaxyw amnhĩm xãm.

No mẽ nywjê mã kot wahõ hã amgrà kêp 16 nẽ 17 ja kamã no ăm wotja kot jajê mẽ hã hitỳx kêt kot tãm kãm prãm nẽ marĩ ho wota.

No koja mojjê hã amgrà kêp 18 jajê na kot mẽ hã hitỳx ja kamã kot marĩ ho wota.



»» Tanhmã kawe título hõ hyr kaxyw hipêx to?

Kot ka título hyr kaxyw nê:

- Ma cartório eleitoral hõ hã jawy hwyr tẽ rỳ Programa TítuloNet internet kamã amnhĩrĩt nê ikwỹ hõ hwyr tẽ nê endereço ja hwyr axà: <https://www.tr-to.jus.br/eleitor/atendimento>- online rỳ;
- Ho ligar telefone nhõ nũm ja kamã 0800- 4686- 800 rỳ;
- Hwyr e-mail mẽ endereço ja kamã: eleitor@tre-to.jus.br rỳ;
- Tribunal Regional Eleitoral do Tocantins hwyr axà: www.tre-to.jus.br

Jajê piitã hkôt kot ka amnhĩm anhõ título hta.

»» KÂM GA APRĨ HÃ JA MA!

Na amgrà jar mã 2024 eleição hã anhĩgro pê 8 nê mytwrỳ pê maio ja hã ka amnhĩm anhõ título ta rỳ nhãm orê ate ho wota xà hã hwyr nê mãănẽn ho mex mã xà hã.

»» Na pa ja hã inhno hkêt we inhmã ja hã awjarẽ tanhmã ho mex to kaxyw

Na pa pre hãm eleição katorja hã ixtẽm nê ho wota hkêt no hãmri tanhmã pa anhĩto?

Taxy măn kormã! Kot kaj ma NHỸỠRI MARĨ mẽ hõ kot ho wota xà hã hõ hwyr tẽ nê kamã mẽ kãm atẽm kêt kôt anhĩjarẽ ja na Brasil piitã hkôt eleição nhõ anhĩgro hã cartório eleitoral hã jawy



hõ hwýr tẽ.

Nẽ ka mãănẽn mẽ kãm atẽm nẽ ate ho wota hkêt hã amnhĩjarẽ nẽ amým aplicativo hkôt amnhĩpẽ ja na aparelho celular kamã na hagjênh no ãm internet pix kôt na htem ja nhĩpêx.

» No kot ka eleição nhõ anhĩgro hã seção eleitoral hõ hwýr atem kêt hãmri?

Hãmri ja kamã koja mẽ amã anhĩgro ho 60 nẽ kuta ate ho wota hã 1º nẽ 2º turno ja nhĩrô pê ka mẽ kãm amým ja kôt anhĩjarẽ e-Título Sistema Justifica TRE-TO kre kamã rý haxwýj Cartório Eleitoral hã jawý hõ kamã. Ka ã amnhĩxpêx anẽ hãmri nẽ ra aprĩ hã mẽ kãm amnhĩ jarênh mex anẽ nhũm mẽ ra hkôt apumu nẽ ato hamak rom.

» No kot ka ja kamã urnas kwý hõ hwýr atẽm kêt ã nẽ amnhĩpêr nẽ amnhĩ jarênh kêt hãmri tanhmã ka amnhĩto?

Ja kamã koja eleitora rý eleitor jajê hõ ho multar teri homnuj pyràk nhũm amnhĩpãj amnhĩre. Hãmri koja mãănẽn:

- Amnhĩm õ documento pê passaporte hõ hyr nẽ nhãm países (pyka) hõ hwýr mõi kêt nẽ;
- Nẽ mãănẽn amnhĩm õ carteira de identidade hã ahwýr nẽ hyr kêt nẽ;
- Nẽ mãănẽn õ salário nẽ õ aposentadoria nẽ õ pensão nẽ õ bolsa família nẽ ri kaxyw governo nhõ programa kamã benefícios kwýjê hpãj kâxpore jamýnh kêt nẽ;
- Nẽ koja mãănẽn concurso público hõ



nhĩpêx kêt nê kot xênêpu hõ nhĩpêx nê kamã nhãm rêr japêr hã
koja kamã àr nê apêx kêt nê;

- Nê mãănên nhỹrĩ iskore nê universidade públicohõ kamã õ
matrículo ho nyw kêt nê;
- Nê mãănên marĩ amnhĩm õ documento hõ hã ahwyr kêt nê
kaxyw quitação eleitoral.

» KÂM GA APRĨ HÃ AMA!

Koja eleitora rỳ eleitor hõ ho wota hkêr nê amnhĩpêr nê
amnhĩjarênh kêt nê ja o eleição hõ jakrenh o axkrut nêpxi hãmri
jar mã koja õ título kêp hapêx (cancelado).

Ã kot anhyr kêt koja eleitora rỳ eleitor hõ ho wota hkêr nê
eleição wyr mõi õ xwyrĩ amnhĩm õ título ho mex kê ã koja ã
kêp anê.

Kot anhõ título ã anê nê omnuj ka Cartório Eleitoral hã jawy
hõ japêr kurê kumrêx.

Nê haxwyrj mẽmoj kwỳ kamã kot eleitora rỳ eleitor hõ kot ja
kêp amỹtã nhũm ho wota hkêr nê. Tã amnhĩ kãm
ajamak rom!

» MỄ KOT MỄ KÊP MỄ Õ DIREITO POLÍTICO RÊNH XÀ HÃ HARÊNH:

- Mễhpar mỳrapê tanhmã mẽ homnuj tỳx
nhũm mẽ kujê hã;
- Tanhmã mẽ hã mẽ à kute ho mẽ hkrãmnuj
xwỳnhjê;
- Mễ kot mẽ kãm karõ mar nê hkôt
amnhĩxpêx kêt kaga wxỳnhjê;



• Apênh mex kêt mýrapê homnuj xà hã harênh. Hãmri na pa mẽ ra mẽhøj kot marĩ ho wota mã xwýnh wýr ixkato. Hãmri tanhmã kot we amnhĩto nẽ hkwýjê kaxyw amnhĩ xãm Poder legislativo nẽ Poder Executivo kamã.

» Inhmã ixpê candidata rý candidato hprãm! Mẽmo pa we kaxyw ho nẽ?

Kot pa ixpê candidata rý candidato kaxyw koja lei maati pẽ Constituição Federal nẽ legislação eleitoral kaxyw kot mẽmoj tã karõ xwýnh ta:

- Koja kêp Brasil kamã pa xwýnh (brasileira rý brasileiro);
- Kupẽ kapêr (português) kãm kagà nhĩpêx nẽ harênh pumu;
- Kêp político nẽ tãm õ direito mẽx ã kuhê xwýnh jarênh nẽ tãm kot ho wota ho pa kaxyw;
- Nẽ ja kôt amnhĩx xi mex kôt amnhĩ pumu (tãm kêp eleitora rý eleitor kaxyw)
- Nhỹyri pap xà hã mytwrý kêp 6 nẽ eleição xwýjri kê õ título ja nhỹyri pap xà kumrêx kurũm;

- Partido político hõ hkôt amnhĩ xãm ã harênh no ãm koja hã mytwrý kêp 6 eleição xwýjri;

- Nẽ hã amgrà kêp:

- **35 anos ãm xà hã Presidente rý Vice-Presidente nẽ senador jajê kaxyw;**

- **30 anos ãm xà hã Governadora rý Governador nẽ Vice-Governadora/ Governador jajê kaxyw;**

- **21 anos ãm xà hã Deputada rý Deputado Federal nẽ Deputada rý Deputado Estadual nẽ Distrital nẽ**



Prefeito rỳ Prefeita nẽ Vice-Prefeita rỳ Vice-Prefeita;

OBS: No kot ka apê servidora rỳ servidor nẽ nhỹrĩ mẽ piitã mẽ apêx xà hõ kamã axãm japêr ã kot kaj ja pê akato hã mytwrỳ kêp 6 eleição hõ xwỳjri.

» Mẽhõ kot we amnhĩto candidatar hkêr nẽ:

- Mẽ kot kagà kamã harênh pumunh nẽ hipêx kêt xwỳnhjê;
- Nẽ tãm kapôt rũm mẽ pa xwỳnhkjê mẽ kêp estrangeiras/ estrangeiros nẽ haxwỳj pẽpjê xàpênh ã amnhĩxunhwỳr xwỳnhjê;
- Nẽ mẽ kêp presidente nẽ governador rỳ jajê xàpênh xwakre kamã hpāj mẽ gjênh xwỳnhjê ja o mytwrỳ kêp 6 eleição xwỳjri;
- Nẽ justiça jam nênh kôt mẽ kêp amnàr xwỳnhjê (Poder Judiciário mẽmoj mỳrapê mẽ homnuj xwỳnhjê).

No ãm kot ka arĩ apê candidata/candidato kaxyw mẽ ahwỳr ã ja o kê anhĩxija mẽ pikuprõnh maati pê CONVENÇÃO ta kamã anhĩxi ho aprovar.

» Na pa ja hã axte inhno hkêr we aprĩ hã inhmã ja hã awjarẽ???

Mẽ pikuprõnh maati pê convenção ja na te anẽ kamã na



ahpŷnhã partido amnhĩ kôt mẽ hkapi tãm mẽ kot eleições kaxyw kêp candidato nẽ gjêx mã. Mẽ pikuprõnhja kamã na htem candidatas rỳ candidatos mẽ hixi kapi.

Ja koja anhyr mã mẽ õ nũm nẽ ãm xà xwỳnh nhĩxi. Nẽ mẽ pikuprõnhja kamã na te mẽ umar piitã hã kagà nẽ documento nhĩxi pê Ata de Convenção Partidário kamã hipêx ja ho amnhĩ to mex kamã ho amnhĩm hitỳx pa kê tãm amakêt kati nẽ wahõ marĩ ja kôt amnhĩ xãm kaxyw.

Nẽ mẽ pikuprõnhja kot marĩ axpẽn kuk pumunh kamã rỳ tem ãm apẽn pê amỳm kôt ri tanhmã axpẽn xir to.

Nẽ kot ka anhõ candidatura hõ prãm ã kot kaj kaxyw kagà pê formulário da Justiça Eleitoral nhõ documento pê Requerimento de Registro de Candidatura – RRC ja koja anhõ partido político mã ho apkaprà ate Justiça Eleitoral kamã anhõ candidatura jaxàr mã.

Ka haxwỳj jormulários jajê ho assinar nhũm partido político nhõ presidente amnhĩ kuri haxwỳ nẽ kot kaj aprĩ hã ja mar mex kãm hã axumar mex nhỹ partido político hõ kot akapi xwỳnh ta tãm ate eleições mã axàr kaxyw.

» KÂM GA APRĨ HÃ AMA!

Nẽ candidatura kaxyw documentos piitã jajê kot nhỹ candidata rỳ candidato kot amnhĩm PARTIDO POLITICO kapi xwỳnh ta koja amnhĩ kuri haxwỳr mex nẽ kãm hã ma kaxyw na jajê:

- Documento kumrêx hõ hã mễhkarõ jêt õ (carteira de identidade);
- Documento pê Certidões criminais nẽ ja kot kêp



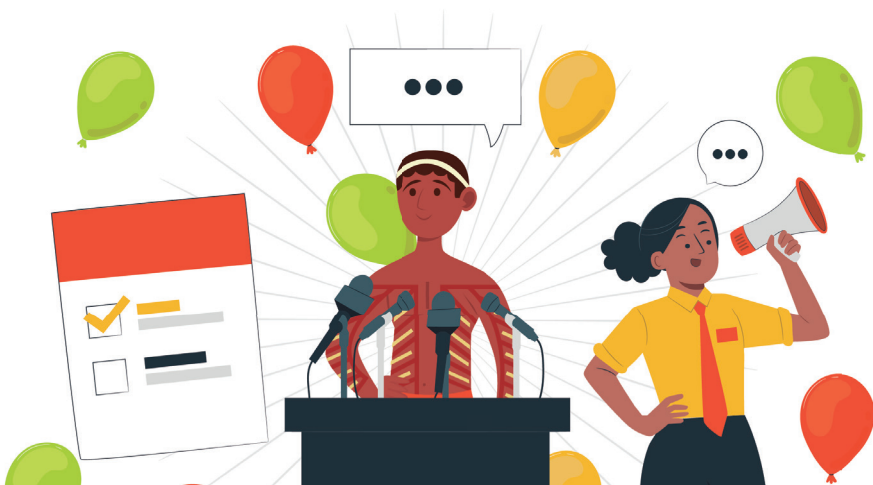
Justica Federal nê Justiça Estadual nhô;

- Nê koja candidata rỳ candidato hõ kêp panhĩ japêr hã koja kupê kapêr kãm kagà pumunh ã amnhĩpê;
- Nê mãănên Justiça Eleitoral kamã documento nhĩxi pê Certidões de quitação;
- Nê mãănên kot ho estudar xà hã õ comprovante (no kot õ kagà ja kêt ã kot wakre kamã õ declaração tãm kot amnhĩm hipêx xà hã Justiça Eleitoral kamã apênh xwỳnh hõ amnhĩ kamã ja hã omu;
- Kaxyw kagà hõ pê Relação atual de bens ja kot mãănên candidata rỳ candidato ho asĩna rỳ kot wahõj hã ãm xwỳnh õ kê ri ahte ho õ hã harênh;

Nê 15 de agosto kurũm eleição nhõ amgrà hã nê candidatura ho àr nê ho mex par nhĩrôpê kot ka marĩ mẽ hkôt ri aprôt nê amnhĩ kaxyw ri mẽ awỳ ja kêp CAMPANHA ELEITORAL.

Campanha eleitoral kamã ka ri mẽ kãm akapêr nê mẽ kãm axàpênh xà hã mẽmoj to nhỹr jarẽ nê mẽ piitã mã anhõ projeto jarẽ.

»» **Inhmã axte campanha eleitoral xy pê mẽmoj kwỳ mar prãm!**



Campanha eleitoral kamã na htem partidos nẽ õ candidatas rỳ candidatos na te mẽ kãm amnhĩ pẽ nẽ wot kôt hprôt.

Ja pê na htem ri mẽ ôrkwỹ hkôt hapôj nẽ kape hã pu ri htu nẽ pa xypẽnh kôt gjêx o paa nẽ ri amnhĩ kaxyw pâr nẽ hkôt kàx kapẽrti himök ã unhwỳ nẽ ri hkôt amnhĩ pẽr o pa nẽ hkôt mẽ kãm mẽmoj to nhỹr jahkre ho pa. Ja mã na htem propaganda eleitoral.

Propaganda eleitoral ja na htem ãm annhĩgro pê **16 de agosto** nhĩrôpê kãm ãhkra karo nhũm mẽ marĩ ho nhỹr o pa eleição hã amgrà pê mẽ kot ho wota XWỸJRI HWỸR ANHĨGRO PYXI HÃ.

Propaganda eleitoral na htem Brasil kamã ãho xypẽn kamã rỳ tem hkarõ hkôt ho nhỹr o pa kupẽ kapẽr kãm kêp mẽ kapẽr maati nẽ hkôt mẽ kãm pẽr rẽ nẽ ja hã partido karõ.

No ãm aprĩ hã ja pumu:

Na htem panhĩjê mẽ pikuprõnh nhĩpêx kamã xypẽn ma nẽ xypẽn jahkre haxwỹj kamã mẽ kãm mẽ apênh xà hã hakre nẽ koja kupẽ kapẽr kãm rỳ panhĩ kapẽr kãm rỳ kot panhĩjê pix ã kot ãm panhĩ kapẽr pix kãm ja o tãm mẽ kapẽr o pikunor nẽ hã no hkêt pumaj.

Na htem ja kamã mẽ kãm hamaxpẽr o mẽ kãm apêx jarẽ õ projetos jarênh o pigrành o pa ja kaxyw kàxpore ho amnhĩ jamãr xà nhĩpêx hixi kêp Fundo Partidário ja kurũm. Hãmri nhũm partidos nhõ candidatas rỳ candidatos jajê kot mẽ marĩ tanhmã ho amnhĩto kàx kapẽrti nẽ kupẽ karõhti hkôt kamã ri mẽ kãm hamaxpẽr nẽ õ projetos jahkre ja o amnhĩ kôt mẽ kukjê nẽ amnhĩ kôt mẽ unhwỳ nhũm mẽ ho wota kaxyw.

Nẽ fevereiro de 2024 hã na pre Tribunal Regional panhĩjê nhõ candidatura kaxyw fundo partidário nẽ eleitoral ho kator ja

o ra mẽmoj o mudar ho mõ. Ja ho kot panhĩjê piitã mẽ hkaêx mã gjênh mã mẽ koja ja kato.

» APRĨ HÃ MAR MEX NỄ!

Na hte legislação mẽmojja nê mẽhkurê mẽ kot ri kàx kapěrti nễ kupẽ karõnti hkõt ri õ propagando hpãj mẽ kãm amnhĩ rer nễ ahkurẽ no mẽmojja lei kõt amarĩ na. **Kãm ga anhõ partido eleitoral ja xy pẽ akapěr kê tãm ajahkre nễ amã ajamaxpěr jarẽ propagando eleitoral ja xy pẽ.**

» Mẽmoj kot we mẽ MARĨ propaganda eleitoral kamã ho nễ

- Mẽhtu rũm nhĩxi pẽ comícios nễ kàx kapěrti nhũm mẽ ri amnhĩm apkapi ne hipêx ja o arĩk rỳ ho 8:24 hãmri kamã õ campanha hkwy ho nễ kê ja hakrenh o 2 horas kêt nễ;
- Mẽ õ pàr nễ kawar karõre nễ mẽ õ hakware hã pape htôre janhô no ãm kê ja kêp 50 cm² jakrenh kêt nễ no propaganda ja amarĩ na mẽ kot hpãj amnhĩrer kêt;



- Kot mẽ marĩ õ pãnêêre ho kape hã pu ri ho anhĩpa ja o 6 horas nễ 22 minutos nễ kê mãmănẽn pàr kwỳ kamã mẽ mrar xwỳnhjê no kupyt kêt nễ;
- Mẽ kãm ri pape rỳ pape htôore hã mẽ hixi nễ mẽ hkarõ xwỳnh no ãm kê ja ho haxwỳj 50cm X 40cm jakrenh kên nễ kê ja na partido nễ coligaçãõ nễ candidato wa kot hã amnhĩ nhôr;
- Pàr nễ kaxyw kàx kapěrti no ãm JA PIX kot pàr rax õ nhĩmõk ã unhwỳr nễ pu krĩ kati hkõt axpẽn tã haôk nễ pa nễ kaxyw

expēr tā htu;

- Nhỹyri pihpo hõ xãm nẽ hã mẽ kãm karõ hã pape ho amgrà kê ri ja pàr prõn hã mẽ no kupyt kêt nẽ.

» Měmoj kot we mẽ ri propaganda kamã HO NHỠR KÊT NỄ

- Amnhĩ krã hkôt propaganda eleitoral hpāj amnhĩrer kêt nẽ kàx kapěrti nẽ kupẽ karõhti rỳ internet hkôt ja kwãrĩ;

- Nẽ nhỹri amnhĩ hkôt rus pàr krax ã propaganda eleitoral janhõr kêt nẽ mãănẽn pàr mrar xà nẽ õnhti nhĩkwỹ xà kamã nẽ pry katir ri pĩ hpàr krax nẽ ixkre krax nẽ sinẽm nẽ krĩ nhĩ pòk ri mẽmoj to wẽnê xà hã ixkre nẽ pênh krã htar xà nẽ ikrêxti nẽ banco jajê piitã hã ja kwỹrĩ;

- Nẽ marĩ amnhĩ krã hkôt kàx kapěrti hõ hkôt propaganda eleitoral hõ ho nhỹr nẽ haxwỳj marĩ myt õ hkôt kêt kwãrĩ;

- Nẽ ri pàr õ nhĩ mők ã kàx kapěrti hõ hkôt tanhmã amnhĩto hkêt ja ãm mẽ htu pê comícios ja pix kaxyw;

- Nẽ ri nhỹr ri mẽmoj pohti hã hixi pê outdoors hã hkêt nẽ hã kagà rỳ mẽ hkarõ hapôx xà kê ja kệp propaganda eleitoral kêt nẽ;

- Nẽ marĩ pàr õ rỳ õnhti kệp mẽ piitã mẽ apẽx xà hã tã kê kệp propaganda eleitoral ja kaxyw kêt ãm kwãrĩ;

- Měhkĩnh rũnh nhĩpêx nẽ kaxyw grer xwỳnhjê ho akuprõ nẽ hpāj mẽ kãm amnhĩre hãmri kê mẽ ri kamã hkĩnh rũnh nẽ htu rũnh nẽ ja kaxyw kêt ãm kwãrĩ;

Candidatas/candidatos mẽ kaxyw mẽmoj jarẽnh:



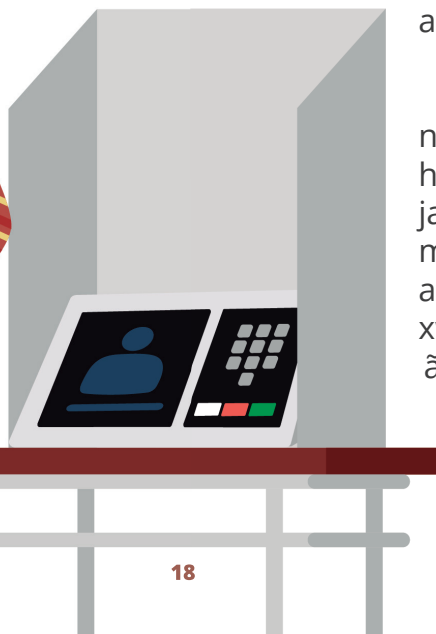
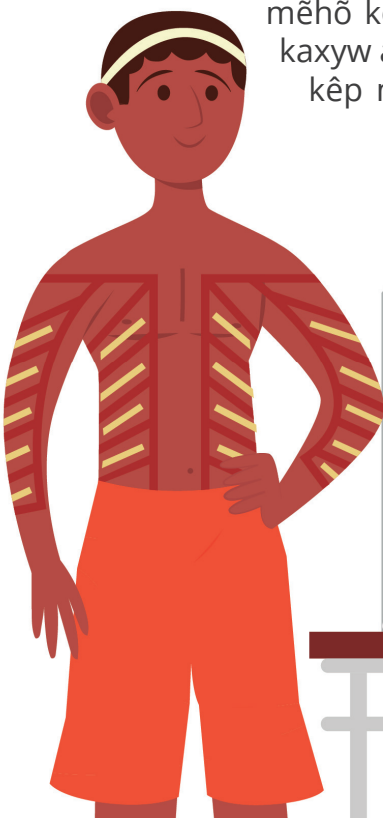
- Mẽ kãm propaganda eleitoral ã mẽ kãm mẽ hikukrêx grành iskore kamã haxwỳj ja kwãĩ;
- Nẽ ri mẽ kãm mẽ hino hkà mẽ mẽ hkrã japap mẽ mẽ apkur xà mẽ mẽ hikukrêx kwỳ gràx mẽ òr ja o tanhmã mẽ hkrã nhĩpêx to mẽ mẽ ò wot hkôt haxwỳj ja kwãĩ;
- Nẽ mẽ hõ mã karõ kê anhỹ hã tanhmã mẽ hã pẽr o pikênh to rỳ ri mẽ haprỳ kamã candidata rỳ candidato ò partido rỳ coligação hõ ho jar krar kêt mẽ;
- Nẽ ri propaganda kamã kagà rỳ hkarõ ja o te ri governo xàpênh hã hkôt ăm pyràr ja kwãĩ.

» We inhmã eleição nhõ anhĩgro hã mẽmoj kwỳ hã awjarẽ!

Na hãmri ATE MÊHÕJ KAPI xà nhõ anhĩgro kato mẽhõ koja ja kaxyw xa akwỳjê mã mẽmoj to mex kaxyw anhõ Estado mẽ akwỳjê kaxyw no eleição na kêp mẽ hkĩnh mex xà hã na. Kê rĩ hapôx katã kê mẽ **AMAKÊT KATI** mẽ **KĨNH KÃM**

tanhmã ho amnhĩto.

Nẽ akarôt mẽ axihtỳx xà hã anhĩgro na ja! Nẽ aprĩ hã ja mã ajamaxpẽr ate mehõj kapi xwỳnhhta koja ăm ta o amgrà



kêp 4 rỳ ho amgrà kêp 8 ja o kot kêp senadora rỳ senador japê.

E ja mã ajam taxpêr! **No kot kaj ja kaxyw amnhĩ kôt nê amnhĩm tàr kãm ate wahôj kôt axãm xwỳnh ta mã ho wota kê tãm mẽ amhõ direitos xy pê kapêr tỳx nê.**

Nê kot kaj wahôj kapi kaxyw ja xwỳjri kêp candidata rỳ candidato hkôt omunh mex nê rĩ kormã nê ri ham taxpêr mex kãm àpênh kwỳ nê ò projetos nê hkôt pa ho pa xà hã harênh ma kot hprĩ hã kãm hkwỳjê kamã mẽmoj punuj hapôj katã nhũm kãm ja kwrỳnh nê ho mex prãm hã hkôt omu.

Nê kot kaj nhỹ candidatas rỳ candidatos mẽ ja hã axpên mã akapê nê axpên mã. Nê kot kaj mẽ mẽà hkêt nê iskore nê mẽ hamãr xà hã pry jajê piitã hã axpên mã akapê.

Nê kot kaj wahôj pumunh kêt ri hkapi KÊT nê!

Kot kaj rĩ candidata rỳ candidato hõ kapi kaxyw mẽ kãm ò proposta hã axpên mar kãm kê ja ho mẽhku kamã hkwỳjê mã mẽmoj to mex prãm.

No na hte eleição ja hã mytrỳ pê outubro hã domingo hewa hã na hte apôx o pa no koja xênêpu ja hã segundo turno hã koja domingo nhĩ tep xà hã arĩ mytwrỳ ja hã 8 horas nê maatê 17 horas hkôt kato nê hapêx.

Nê kot kaj eleição nhõ anhĩgro hã ano kator tỳx kãm tanhmã mẽ kot ja kamã amnhĩpêx kute nê mẽ kot ri mẽmoj nê ahkurê xwỳnh kwỳ pumu kê mẽ piitã ja hã pija àm kãm hkôt omu.

Nê kot kaj haxwỳj eleição nhõ anhĩgro hã mẽ kot mẽmoj tã karõ xwỳnh nê mẽmoj nê àhkurê xwỳnh kwỳ pumu (Lei nº 9.504/1997, art. 39-A, caput).

»» MĚ KĀM MEMOJ TĀ KARŌ XWŸNH JARĚNH



- Kot mě marĩ nhÿr ri pÿnh kām amnhĩ grŏ no ām pinh krĕnh kamā. Kot kaj marĩ candidata rÿ candidato nhŏ mě hinô kà hŏ jaxà ně hkrā japap ně (no ām kap xipix ka jajê nhĩpêx hã kê mě hkôt apumu.) ně kaxyw ō pape htôôre kot ka marĩ haxwÿj ho ně.

- Ně kot ka marĩ mě kot ho wota xà hã hkre kamā anhŏ candadatas rÿ candidatos nhŏ nŭm pape hã hipêx ně ho axà.

- Ně haxwÿj mě kot ho wota xà nhŏ anhĩgro hã mě hamār xwÿnh mě kuri kuhê no ām kê mě kêp candidatas rÿ candidatos ně partido ně coligação nhŏ xwÿnh.

»» MĚMOJ NĚ MĚ ÀHKURĚ XWŸNH JARĚNH

- Mě htu rŭnh kām mě pikuprŏnh kamā ri mě ō candidatas rÿ candidatos ně partido político nhŏ hinô hkà ně hkrājapap ně ō pape htôôre ja kwāĩ;

- Mě kapēr tÿxti hŏ kamā rÿ kàx kapērti ja kwāĩ;

- Měhtu rŭnh kamā rÿ kape hã htu ně pàr johtô rŭm kamā nhŭm mě haxwÿj hpar o hkôt pa



ja haxwỳj kwãĩ;

- Nẽ ri eleitores mẽ kãm mẽõ rỳ pàr jarẽ amnhĩpãj ja kwãĩ;

- **Nẽ eleitora/eleitor mẽ kot ho wota nê mẽ hkurê ja kwãĩ;**

- Marĩ amnhĩ krã hkôt propagando eleitoral ho pi grành kêt nẽ santinhos rỳ panfletos ja kwãĩ;

- Nẽ mẽ celular nẽ mẽ hkarõ hkwryn nh xà nẽ mẽ hkarõ jamynh xà nẽ ri kaxyw kàx kapẽr xwynh kwỳ kê ri mẽ õ wot kwỳ homnuj xà hã hkêt. Nẽ ri kupẽ karõhti nẽ kàx kapẽr hõ hkôt ja mỳrapê expẽn kruk ja o hkôt propaganda eleitoral gràx kêt nẽ;

- Nẽ mẽ kãm kagô xyhti ho wẽnê hkêt nẽ 6 horas kwytã nẽ 18 horas amykry hkôt.

» Nẽ haxwỳj mẽ panhõ direitos pix kêt haxwỳj mẽ panhõ deveres nhỹ na we?

Na hte campanha eleitoral kamã nhũm te mojjê kuhẽ. Ja kamã ja hã ano hkêt japêr nẽ anhõ advogada rỳ anhõ advogado ja hã hkukja rỳ tem hã contadora rỳ contador hõ kukjar campanha nhõ prestação de conta xy pê ka ja hã hkukja kê amã harẽ.

Nẽ na hte candidatas rỳ candidatos jajê piitã õ campanha hã prestação de contas nhĩpêx koja ho ganhar rỳ te ho perder tã no ãm kot hipêx.

E ja kamã mẽmoj punuj xy pê amnhĩ kãm ajamak rom hã mẽmoj kwỳ ma nẽ hã legislação eleitoral kwỳ pumu.

Nẽ marĩ mẽ hkôt política kamã agjê nẽ tanhmã kamã amnhĩto akamã na mẽmojja nẽ akwỳ kaxyw mẽ kuhê xà hã na nẽ hkôt kot ka axihtỳx xà jakre nẽ wot hkôt kot kaj amnhĩm mẽmoj mex prãm xàj ja o mẽ amã direitos xãm tỳx prãm xàj.

**E JA MAR TỈX KĂM AMNHĨM AXMĂR NỄ! NO ANHỖ WOT
JA NA ANHY HĂ AKWỖJÊ MĂ ẨM MEX KUMRỄX!** koja xênẽpu
wahỗj amă mẽmoj mex rỳ kàxpore nhỗr prăm hpăj ate kăm ho
wotar mă ka ja kaga. **NO MỄ KOT WOT HO WỄNỄ NỄ HAPRÔR
JA NA KÊP MỄMOJ PUNUJ TỈX NHỈPÊX XÀ HĂ NA KÊP CRIMES
ELEITORAIS!** Jakamă anhỗ direito nê ajamnàr tỳx kăm mẽ hkapi.
Nễ ri anhỗ wot hpăj mẽmoj to apinh panh kêt nễ.

APRESENTAÇÃO

Apresentamos aqui a quarta edição das Cartilhas Bilíngues do Tribunal Regional Eleitoral do Tocantins. Uma coleção de quatro cartilhas especialmente produzidas e traduzidas para as quatro principais línguas indígenas faladas no Estado: Karajá, Xerente, Apinajé e Krahô.

A coleção faz parte do Projeto de Inclusão Sociopolítica dos Povos Indígenas, implantado em 2017, pelo TRE/TO. O projeto tem como objetivo construir instrumentos para a efetivação plena dos direitos de cidadania dos povos indígenas e promover sua inclusão e participação no processo democrático de direito.

Com essas cartilhas, oferecemos aos povos indígenas as mais importantes informações sobre o processo eleitoral, em linguagem simples e didática, e dessa forma contribuímos para que diversas etnias indígenas exerçam plenamente a cidadania.

Nesta edição, sintetizamos o conteúdo a fim de disponibilizar as informações essenciais àquelas e àqueles que quiserem votar e/ou candidatar-se a cargo eletivo nas eleições municipais 2024, bem como regularizar sua situação cadastral perante a Justiça Eleitoral.

Assim, desejamos uma boa leitura aos povos que enriquecem a história e cultura do nosso Estado.

Desembargador JOÃO RIGO GUIMARÃES
Presidente do Tribunal Regional Eleitoral do Tocantins

PORTUGUÊS

INCLUSÃO SOCIOPOLÍTICA DOS POVOS INDÍGENAS DO TOCANTINS

» Quem somos?

No Brasil, os povos indígenas totalizam mais de 810.963 pessoas, e no Tocantins, o segundo estado do país com a maior população indígena, temos 20.023 indígenas, todas e todos com direitos e deveres instituídos na Constituição da República Federativa do Brasil de 1988 e nas diversas leis que existem no país.

Dentre os direitos fundamentais garantidos temos os direitos políticos: o de votar e ser votado. É por meio desse direito que escolhemos representantes para a Câmara de Vereadores(es), a Assembleia Legislativa, a Câmara de Deputadas(os) e para o Senado Federal.

Também escolhemos as pessoas que irão nos representar no Poder Executivo – Prefeitura Municipal, Governo do Estado e na Presidência da República.

» Quem nos representa?

Nas Eleições Municipais de 2020, o Tocantins teve 48 candidaturas indígenas, sendo 34 homens e 14 mulheres, o que corresponde a apenas 0,23% (zero vírgula vinte três por cento).

Dessas candidatas e candidatos só foram eleitos 6 (seis), o que corresponde apenas 0,029 (zero vírgula zero vinte e nove).

Já nas Eleições de 2022, no Tocantins, de 531 candidatas e candidatos, somente 3 (três) eram indígenas: dois homens e uma mulher. Nenhuma das candidaturas saiu vitoriosa.

Isso revela que não há praticamente representação política indígena nos municípios do estado do Tocantins e no Congresso Nacional não temos nenhuma/nenhum representante indígena dos povos originários do Tocantins.

Como mudar isso e participar da vida política municipal, estadual e nacional?

Somente por meio do voto e do envolvimento político ativo, através dos Partidos Políticos, com candidaturas conscientes e a participação de todas e todos podemos mudar a realidade.

» Então, quem pode votar?

A eleitora ou o eleitor é a cidadã brasileira ou o cidadão brasileiro que tirou o título

eleitoral e está em dia com a Justiça Eleitoral. Mas quem pode ser ELEITORA ou ELEITOR? Qualquer pessoa, que até o dia da realização das eleições, tenha 16 anos completos ou mais.

Para as/os jovens que tenham entre 16 e 17 anos de idade o voto não é obrigatório, ou seja, eles votam se quiserem.

Por outro lado, para as pessoas que tenham mais de 18 anos de idade o voto é obrigatório.

» Como fazer para tirar o título?

Para tirar o título você precisa:

- Ir ao cartório eleitoral mais próximo; ou
- Acessar o programa TítuloNet disponível na internet: <https://www.tre-to.jus.br/eleitor/atendimento-online>; ou
- Ligar gratuitamente para o número de telefone 0800-6486-800; ou
- Enviar e-mail para: eleitor@tre-to.jus.br; ou
- Acessar o site do Tribunal Regional Eleitoral do Tocantins: www.tre-to.jus.br.

» ATENÇÃO!

Na eleição deste ano você tem até o dia 8 de maio de 2024 para tirar o título, transferir local de votação ou fazer revisão do seu título eleitoral.

» Tenho algumas dúvidas, me diz como resolver!

Não consegui ir votar na última eleição, e agora?

Calma! É só justificar sua ausência em QUALQUER local de votação do Brasil no dia das Eleições ou procurar o cartório eleitoral mais próximo da sua comunidade.

Além dessas alternativas, você pode apresentar sua justificativa de ausência à votação por meio do aplicativo e-Título instalado em aparelho celular, que esteja conectado à internet.

» E se não for possível ir a qualquer seção eleitoral no dia da votação?

Neste caso, você tem o prazo de até 60 dias, após cada turno da votação (1º e 2º turno), para apresentar a sua justificativa pelo e-Título, Sistema Justifica, na página do TRE-TO ou em qualquer Cartório Eleitoral, de preferência o mais próximo da sua comunidade.

» E se não justificar a ausência às urnas, o que acontece?

A eleitora ou o eleitor será multada/o e ficará em dívida até pagar a multa. E mais:

- NÃO poderá solicitar passaporte para viajar para outros países;
- NÃO poderá solicitar carteira de identidade;
- NÃO poderá receber salário, aposentadoria, pensão, bolsa-família e outros benefícios do governo;
- NÃO poderá fazer concursos públicos ou tomar posse em cargos públicos;
- NÃO poderá renovar matrícula em qualquer escola ou universidade pública, ou fiscalizada pelo governo;
- NÃO poderá solicitar qualquer documento que necessite da quitação eleitoral.

» ATENÇÃO!

Se a eleitora ou o eleitor não votar e não justificar a sua ausência às urnas por 3 (três) eleições seguidas, o seu título será CANCELADO. Isso significa dizer que a eleitora ou o eleitor não poderá votar e nem ser votada ou votado nas próximas eleições enquanto não regularizar a sua situação perante à Justiça Eleitoral.

Se você se encontra com o título **cancelado**, procure o Cartório Eleitoral mais próximo da sua comunidade.

Também há outras situações que impedem a eleitora e o eleitor de votar, cuidado!

» SÃO CAUSAS DE SUSPENSÃO DOS DIREITOS POLÍTICOS:

- Condenação criminal transitada em julgado, enquanto durarem seus efeitos;
- Incapacidade civil absoluta (doentes mentais);
- Recusa em cumprir obrigação imposta a todas e todos ou prestação alternativa;
- Condenação por ato de improbidade administrativa.

Agora que sabemos quem pode votar, vamos ver o que fazer para se candidatar e representar o seu povo no Poder Legislativo e no Poder Executivo.

» Quero ser candidata ou candidato! O que é preciso fazer?

Para ser candidata ou candidato a cargo eletivo, a Constituição Federal e a legislação eleitoral exigem que sejam preenchidos alguns requisitos:

- Nacionalidade brasileira (ser brasileira ou brasileiro);
 - Ser alfabetizada ou alfabetizado em português (saber ler e escrever);
 - Pleno exercício dos direitos políticos (votar e ser votada/votado);
 - Alistamento eleitoral (ser eleitora ou eleitor);
 - Domicílio eleitoral no local onde reside 6 meses antes da eleição (o título deve ser da cidade onde mora);
 - Ser filiada ou filiado a um Partido Político há pelo menos 6 meses antes da eleição;
 - Idade mínima de:
- **35 anos para os cargos de Presidente, Vice-Presidente e Senadora e Senador.**

- **30 anos para os cargos de Governadora e Governador e Vice-Governadora/Governador.**
- **21 anos para os cargos de Deputada e Deputado Federal, Deputada e Deputado estadual e distrital, Prefeita e Prefeito, Vice-prefeita e Vice-prefeito.**
- **18 anos para o cargo de Vereadora ou Vereador até o último dia para requerer o registro de candidatura.**

OBS.: Se você for servidora ou servidor de algum órgão público deverá se afastar do trabalho no prazo de 6 meses antes da eleição.

» Quem não pode se candidatar?

- Quem não sabe ler nem escrever;
- Os Inalistáveis (as estrangeiras e os estrangeiros e quem está prestando serviço militar obrigatório);
- Cônjuge e parentes próximos do presidente, governador ou quem esteja substituindo nesses cargos, no período de 6 meses antes da eleição;
- As impedidas e os impedidos por decisão judicial (condenadas e condenados pelo Poder Judiciário).

Mas... ainda que você preencha os requisitos para ser candidata ou candidato, seu nome precisa ser aprovado na CONVENÇÃO partidária.

» Apareceram mais algumas dúvidas, me explique:

O que é convenção partidária?

A convenção partidária é uma reunião que cada partido tem que fazer com suas e seus integrantes para decidir quem participará das eleições como candidatas e candidatos. Nesta reunião são aprovados os nomes das candidatas e candidatos, seus respectivos números e os cargos para os quais cada uma e cada um concorrerá. Todas as informações da reunião são registradas num documento denominado “Ata de Convenção Partidária”.

Essas reuniões podem acontecer de forma presencial, virtual ou nas duas formas.

Para oficializar a sua candidatura você deve preencher e assinar um formulário da Justiça Eleitoral denominado **Requerimento de Registro de Candidatura – RRC**, dando autorização para o partido político requerer o registro da sua candidatura na Justiça Eleitoral.

Esses formulários assinados deverão ficar guardados com a presidente ou o presidente de partido político. Se você deseja ser candidata ou candidato, você precisa tirar todas as dúvidas com o partido político que escolheu para concorrer às eleições.

» ATENÇÃO!

Todos os documentos necessários para a candidatura devem ser organizados pelo PARTIDO POLÍTICO escolhido pela candidata ou candidato, dentre eles:

- Cópia de documento oficial com foto (carteira de identidade);
- Certidões criminais da Justiça Federal e Justiça Estadual;
- A candidata ou o candidato indígena deve ser alfabetizada/o em português;
- Certidões de quitação com a Justiça Eleitoral;
- Comprovante de escolaridade. (A ausência do comprovante de escolaridade pode ser substituída por uma declaração escrita pelo próprio punho do interessado, em ambiente individual e reservado, na presença de servidora ou servidor da Justiça Eleitoral);
- Relação atual de bens assinada pela candidata ou o candidato, ou por sua procuradora, ou seu procurador, constituída/o por instrumento particular, com poder específico para o ato.

A partir de 15 de agosto do ano da eleição, após o registro da sua candidatura, você pode começar a sua CAMPANHA ELEITORAL.

Na campanha eleitoral você irá conversar com as pessoas para apresentar as suas propostas, ideias e projetos para a comunidade.

» Quero saber mais um pouco sobre campanha eleitoral!

Campanha eleitoral é o período em que os partidos e suas candidatas e seus candidatos se apresentam para a população em busca de votos. Nesse período, elas e eles saem às ruas, fazem visitas, carreatas, passeatas, organizam comícios, contratam carros de som para divulgarem suas propostas. É o período da propaganda eleitoral.

A propaganda eleitoral só é permitida a partir do dia **16 de agosto** do ano da eleição até UM DIA ANTES da votação.

A propaganda eleitoral impressa ou nas redes sociais no Brasil é feita em língua portuguesa, que é a língua **OFICIAL**, e sempre deverá informar a legenda partidária.

Mas veja bem:

Nas reuniões políticas dentro das comunidades indígenas a discussão, o debate e a apresentação de propostas políticas podem ser feitas tanto na língua portuguesa quanto na língua materna, especialmente se a reunião é somente entre os parentes, que gostam de falar e preservar a língua indígena.

Para divulgar suas ideias e projetos, todos os partidos recebem recursos do Fundo Partidário. Os partidos, as candidatas e os candidatos têm o direito de usar o rádio e a televisão para falar de suas ideias e projetos com o objetivo de convencerem as

eleitoras e eleitores e obter os seus votos.

Em fevereiro de 2024, o Tribunal Superior Eleitoral aprovou a reserva de parte do fundo partidário e eleitoral para as candidaturas indígenas, as coisas estão mudando. Com a participação de todas e todos os indígenas a representação vai acontecer.

» ATENÇÃO!

A legislação NÃO permite propaganda paga no rádio e na televisão. Ela é gratuita e garantida por lei. **Converse com o seu partido eleitoral para que ele possa auxiliar e orientar você em relação à propaganda eleitoral.**

O que PODE na propaganda eleitoral

- Comícios, utilização de aparelhos de som em local fixo, no horário entre 8 (oito) e 24 (vinte e quatro) horas, com exceção do comício de encerramento de campanha, que poderá ser prorrogado por mais 2 (duas) horas.
- Adesivos plásticos em automóveis, caminhões, bicicletas, motocicletas e janelas residenciais, desde que não seja maior que 50cm² (meio metro quadrado) e deve ser espontânea e gratuita, a pessoa não pode receber para fazer essa propaganda;
- Uso de bandeiras em vias públicas, desde que sejam móveis (permaneçam apenas entre as 6 e 22 horas) e que não prejudiquem o trânsito de pessoas e veículos;
- Distribuição de folhetos, adesivos ou outros impressos (tamanho máximo de 50cm x 40cm), desde que editados sob a responsabilidade do partido, coligação ou candidato;
- Carros de som SOMENTE para uso em carreatas, caminhadas, passeatas, reuniões e comícios;
- Colocação de mesas para distribuição de material de campanha desde que não dificultem o bom andamento do trânsito de pessoas;

O que NÃO PODE na propaganda eleitoral?

- Qualquer tipo de propaganda política paga em televisão, rádio e internet;
- Afixar qualquer tipo de propaganda eleitoral em postes, sinais de trânsito, paradas de ônibus, viadutos, jardins, árvores, muros, tapumes, cinemas, clubes, lojas, centros comerciais, igrejas, ginásios, bancas de revista (mesmo que sejam de propriedade privada);
- Propaganda ou pedido de voto através de telemarketing, em qualquer horário;
- Utilização de trios elétricos (permitido apenas em comícios);
- Propaganda eleitoral mediante outdoors, inclusive eletrônicos;
- Propaganda de qualquer tipo em veículos que prestam serviços públicos, como ônibus de transporte coletivo;
- Realizar evento com a apresentação de artistas (pagos ou não) para animar o comício ou a reunião eleitoral e promover candidatas/candidatos;
- Distribuir panfletos com propaganda eleitoral em escolas públicas;

- Distribuir brindes como camisetas, chaveiros, canetas, bonés, cestas básicas ou outros bens e materiais que possam dar alguma vantagem ao eleitor/eleitora;
- Contratar pessoas para ofender a imagem ou a honra da candidata/candidato, partido ou coligação;
- Usar na propaganda símbolos, frases ou imagens, que sejam parecidas com as usadas por órgão de governo.

» Me fale um pouco sobre o dia das eleições!

Chegou o dia de VOCÊ ESCOLHER quem irá lutar por uma vida melhor para sua comunidade, o seu Estado e a sua Nação! A eleição é a festa da Democracia. Uma festa que deve acontecer em clima de **PAZ e TRANQUILIDADE**.

Neste dia você tem o poder de decisão! Lembre-se que aquela ou aquele que você escolher ficará no cargo por 4 anos, ou 8 anos se for senadora ou senador.

Pense nisso! **Vote livre, vote consciente e com responsabilidade para escolher aquela ou aquele que realmente vai defender os seus direitos.**

Para escolher, procure conhecer a candidata ou o candidato, suas propostas e ideias, seus projetos e procure saber sua história, suas verdadeiras intenções e se ela ou ele realmente busca soluções para os problemas da comunidade.

Você precisa debater com as candidatas e os candidatos os problemas da comunidade. Precisa debater a saúde, a educação, a segurança pública e as estradas. Você não pode escolher sem conhecer! Você só vai conhecer a candidata ou o candidato e a sua proposta, se debater e conversar sobre o futuro, sobre o que vai melhorar na vida das pessoas da comunidade.

A eleição acontece sempre no PRIMEIRO domingo do mês de outubro e, se houver 2º turno, no ÚLTIMO domingo do mesmo mês, no horário de 8 às 17 horas.

No dia das eleições é preciso ficar atento a algumas regras ou proibições eleitorais que devem ser respeitadas por todas e todos.

Saiba o que é PERMITIDO e o que é PROIBIDO **no dia das eleições** (Lei nº 9.504/1997, art. 39-A, caput).

» É PERMITIDO

- A manifestação silenciosa e individual. Você pode usar camiseta e boné (desde que feitos por você), broche ou adesivo do seu partido, ou candidata/candidato.
- Levar para a cabina de votação um papel com os números das candidatas ou candidatos.
- A presença de fiscais da candidata ou candidato, partido ou coligação durante a votação na seção eleitoral.

» PROIBIDO

- Aglomeração, reunião de pessoas com camisas, bonés, bandeiras e adesivos de candidatas/candidatos ou partido político;
- Utilização de alto-falantes ou amplificadores de som;
- Realização de comícios ou carreatas;
- Oferecer alimentos ou transporte de eleitores;
- **Impedir eleitora/eleitor de votar;**
- Distribuir qualquer tipo de propaganda eleitoral, como santinhos ou panfletos;
- Usar celular, máquina fotográfica, filmadora ou outro aparelho que prejudique o sigilo do voto;
- Realização de debates na televisão e no rádio ou transmissão de propaganda eleitoral;
- Venda de bebida alcoólica das 6 horas até às 18 horas;

» Além dos direitos, temos os deveres, quais são:

Toda campanha eleitoral tem uma equipe. Na dúvida consulte sua advogada/seu advogado, a contadora/contador, principalmente para apresentar a prestação de contas de campanha.

A prestação de contas de campanha deve ser feita por todas as candidatas e todos os candidatos, sendo eleita/eleito ou não.

E cuidado com os crimes eleitorais, se informe e observe a legislação eleitoral!

Não deixe de participar, a política faz parte da vida e a representação do seu povo é o meio de exercer o poder que ele, através do voto, entrega para você buscar melhores condições de vida e a garantia dos direitos que pertencem a vocês.

ATENÇÃO E MUITO CUIDADO! O SEU VOTO É MUITO IMPORTANTE PARA SUA VIDA E DE SUA FAMÍLIA! Se alguém oferecer algum bem ou dinheiro para você votar em alguma pessoa não aceite. **A VENDA E A COMPRA DE VOTO SÃO CRIMES ELEITORAIS!** Informe ao Juiz Eleitoral **OU** denuncie ao Ministério Público Eleitoral! Proteja o seu direito de escolha. Não negocie o seu voto!



TRE-TO